

Ю.И.Визгунова

К 120-летию дипломатических отношений России и Мексики

Юбилей через призму знаменательных дат

Развитие отношений между Россией и Мексикой рассматривается через призму знаменательных исторических дат — 200-летней годовщины провозглашения независимости и 100-летней годовщины начала Мексиканской революции 1910—1917 гг. Основополагающие принципы внешней политики Мексики, сложившиеся в ходе освободительных войн, — уважение суверенитета государств, стремление к миру во всем мире и осуждение политики внешней агрессии — стали основой политического взаимопонимания и солидарности, экономических связей и культурного обмена между Россией и Мексикой. В статье нашли отражение научные и культурные связи ИЛА РАН с Мексикой, в том числе многолетний опыт контактов автора с выдающимися мексиканскими деятелями.

Ключевые слова: 120-летие дипотношений России и Мексики, 200-летие независимости Мексики, 100-летие начала Мексиканской революции 1910—1917 гг., суверенитет стран, мир во всем мире, взаимопонимание и солидарность, культурный обмен, научные связи, выдающиеся мексиканские деятели.

Юбилейный 2010 г., когда Россия и Мексика отмечают 120-ю годовщину установления дипломатических отношений, несомненно, станет новой важной вехой на пути укрепления двусторонних дружественных связей, которые всегда развивались гармонично в рамках политического взаимопонимания, культурного обмена и личных контактов. Тот факт, что эта дата отмечается наряду с двумя другими знаменательными датами в истории Мексики — 200-летней годовщиной провозглашения независимости и 100-летней годовщиной начала Мексиканской революции 1910—1917 гг., еще более усиливает значимость события, ибо открывает возможность для более глубокого осмысления всего комплекса исторического пути отношений между двумя странами. Ведь в эпоху глобальных процессов и демо-

Юлия Ивановна Визгунова — доктор исторических наук, ведущий научный сотрудник ИЛА РАН (iuvizgun@gmail.com).

кратических перемен, с учетом нынешней роли России и Мексики на международной арене и динамизации их связей, возникает необходимость изучения многогранных двусторонних отношений на основе современного видения событий и явлений.

Интерес к богатой, героической истории Мексики с ее многообразием природных ресурсов и этносов, неповторимым своеобразием древних индейских культур и цивилизаций в нашей стране неизменно возрастает. Но самое большое богатство Мексики — это ее народ, который в героической борьбе с испанскими колонизаторами в начале XIX в. (1810—1821 гг.) завоевал государственную самостоятельность. В Мексике свято чтят память Мигеля Идальго и Хосе Марии Морелоса, руководителей движения за независимость, павших в борьбе.

Самоотверженная борьба против многократных попыток США (1846—1847 гг.) и ряда других государств (1861—1867 гг.) оккупировать Мексику наложила глубокий отпечаток на особенности исторического развития страны, способствуя упрочению ее освободительных демократических традиций.

В России высоко ценят героизм мексиканского народа, который под руководством выдающегося национального лидера и государственного деятеля Бенито Хуареса в ходе освободительной борьбы 1861—1867 гг. разгромил французских интервентов, отстоял независимость своей родины. В те годы на страницах отечественной печати (в первую очередь журналов «Современник» и «Русское слово») публиковались статьи, изобличавшие колониалистские устремления Англии, Испании и Франции в Мексике и выражавшие симпатии и солидарность российской демократической общественности с мексиканским народом, его справедливой борьбой против внутренней реакции и иностранной интервенции¹.

Богатые освободительные антиимпериалистические традиции мексиканского народа стали одним из важных источников формирования основных внешнеполитических принципов, на которых Мексика и по сей день строит свои отношения с Россией и другими странами мира: невмешательства в дела других государств, уважения национального суверенитета стран независимо от их общественно-политического строя и решения споров между народами мирным путем. В годы Войны за независимость М.Идальго впервые сформулировал принцип самоопределения мексиканской нации. Несколько позднее Х.Морелос в одном из своих воззваний заявил, что «носителем суверенитета является лишь нация»². В ходе всенародной борьбы с интервентами в 60-е годы XIX в. выдающимся сыном мексиканского народа Б.Хуаресом был сформулирован известный принцип: «Между людьми, так же, как и между народами, уважение прав других ведет к миру»³.

Эти основополагающие положения внешней политики Мексики выкристаллизовались во внешнеполитическую доктрину страны в ходе Мексиканской революции 1910—1917 гг. Она началась вслед за революцией 1905 г. в России и почти одновременно с революциями в Иране, Турции, Китае. Мексиканская революция была направлена против олигархического и неоколониального режима конца XIX в. во главе с Порфирио Диасом. Ее основой стал союз малоимущих и средних слоев населения. С мексиканской революцией связаны имена крестьянских вождей Эмилиано Сапаты и

Франсиско Вильи, представителей революционной интеллигенции братьев Магон и многих других. Революция стала определяющим событием в истории Мексики XX в. Она положила начало преобразованиям во всех сферах жизни общества, способствовала укреплению национальной независимости, экономическому и культурному развитию страны. Ее завоеванием стала конституция 1917 г. — в те годы одна из наиболее демократических в мире⁴. Большое воздействие на умы и сердца мексиканцев оказала Октябрьская революция 1917 г. в России. «Дело, за которое борются революционная Мексика и недавно освободившаяся Россия, — писал Э.Сапата в феврале 1918 г., — это общее дело всего человечества, в котором заинтересованы все угнетенные народы»⁵.

Известный мексиканский историк и общественный деятель Рафаэль Рамос Педруэса отмечал, что «русский и мексиканский народы обладают многими сходными чертами: им присущи стойкость, гостеприимство, отвага. Оба они испытали вековой гнет тиранов... Народы обеих стран веками мечтали о социальной справедливости и для достижения этой благородной цели встали на путь революционных преобразований»⁶.

Несмотря на существенные отличия в целях и задачах революций, многое с самого начала объединяло и сближало наш народ с народом Мексики. Уважение к суверенитету всех народов и стремление к миру, осуждение политики внешней агрессии — на этой прочной основе начали развиваться и крепнуть дружественные взаимоотношения между Советской Россией и Мексикой.

Подчеркивая эти важные основы и перспективы отношений между двумя странами, советский посланник Александра Михайловна Коллонтай, вручая свои верительные грамоты президенту Мексики Элиасу Кальесу 24 декабря 1926 г., сказала: «Во всем мире нет двух других стран, которые имели бы так много общего, как современная Мексика и новая Россия. Это сходство заключается в той роли, которую трудовой народ играет в политике, проводимой его страной, оно может быть отмечено и в больших социальных и экономических проблемах, и в направлении внешней политики, защищающей независимость наций и враждебной империалистическим тенденциям»⁷.

Когда в 1919 г. начинались первые контакты между Советской Россией и Мексикой, обе страны находились в сходной ситуации: вышедшие из революции, они сосредоточили усилия как на решении внутренних проблем, так и на защите от внешней агрессии, поэтому установленные в декабре 1890 г. дипломатические отношения были прерваны, менее интенсивными стали экономические контакты и продолжались лишь культурные связи, которые приобретали порой новые формы. В 1924 г. Мексика стала первой латиноамериканской страной, установившей дипломатические отношения с Советским Союзом. Впоследствии в самые ответственные периоды истории советский и мексиканский народы протягивали друг другу руку помощи и моральной поддержки. В нашей стране с большой симпатией было встречено историческое для Мексики решение правительства Ласаро Карденаса (1934—1940 гг.) о национализации нефтяной отрасли в марте 1938 г. Журнал «Мировое хозяйство и мировая политика» отмечал: «Пример Мексики, посягнувшей на имущество монополий, известных своей международной мощью как в сфере экономики, так и политики, не имеет преце-

дентов в истории колониальных и зависимых стран. Он свидетельствует о мощи и жизненности... движения за подлинную национальную независимость Мексики под знаменем единения всех прогрессивных сил нации в борьбе против фашизма и империалистической реакции»⁸. Большие симпатии демократических кругов Советской России и всего мира снискало правительство Карденаса своей последовательной поддержкой борьбы испанского народа против фашизма.



В доме у Маргариты Пас Паредес. Мехико, 1978 г.

В трудные годы Великой отечественной войны симпатии народа и правительства Мексики были на стороне Советского Союза. В Мексике развернулось широкое движение солидарности с борьбой советского народа против фашистской агрессии. В своей речи 3 октября 1941 г. на митинге, организованном Обществом друзей СССР, видный общественный и государственный деятель, посол Мексики в СССР с 1942 г. Нарциссо Бассолье Баталья отметил: «Мы готовы оказывать Советскому Союзу все возможные виды помощи, потому что знаем, что это единственная страна, которая может задержать нацизм, не позволить ему одержать мировую победу. ...Советский Союз для нас — это гарантия мира в будущем, настоящего, подлинного мира во всем мире. Мы всегда будем вместе»⁹. Во время Второй мировой войны 1939—1945 гг. Мексика входила в состав антигитлеровской коалиции.

Наш народ высоко оценил поддержку и солидарность мексиканского народа в годы Великой отечественной войны. Позднее, в 1959 г. заместитель Председателя Совета министров СССР Анастас Иванович Микоян, возглавлявший советскую правительственную делегацию на промышленной выставке в Мексике в 1959 г., подчеркнул, выступая 20 ноября в Национальном конгрессе Мексики, что в годы войны с фашистской Германией мексиканский народ оказал дружественную моральную поддержку народам Советского Союза. «Все это высоко ценится народами Советского Союза, — сказал он. — Говорят, кто друг в беде, тот настоящий друг»¹⁰.

Тот факт, что в самые ответственные периоды истории Мексика и СССР были вместе, сыграл важнейшую роль в сближении наших народов, дал нам возможность познакомиться с яркими страницами древних цивилизаций и культур мексиканского народа. Во всем своем неповторимом своеобразии предстала Мексика в выставках фрагментов монументальных сооружений, созданных индейцами в прошедшие века (1960 г.), и всемирно известной монументальной живописи мексиканских художников Хосе Клементе Ороско, Диего Риверы и Давида Альфаро Сикейроса (1973 г.), проходивших

в Музее изобразительных искусств им. А.С.Пушкина в Москве; в выставках замечательных изделий народных умельцев; в кинофильмах выдающихся мексиканских кинорежиссеров Эмилио Фернандеса и Алехандро Галиндо, в спектаклях мексиканского фольклорного балета под руководством замечательной балерины Амалии Эрнандес.

Визиты видных деятелей культуры Советской России и Мексики, начиная с 20—30-х годов XX в. (С.М.Эйзенштейна, В.В.Маяковского, Х.Давида Альфаро Сикейроса, Д.Риверы и др.), обмен выставками, фильмами способствовали взаимному духовному обогащению, взаимопроникновению и взаимовлиянию искусства двух народов. В Мексике большой популярностью пользуются книги наших классиков Л.Н.Толстого, Ф.М.Достоевского и А.М.Горького, переведенные на испанский язык. Мексиканскими деятелями культуры также признано заметное влияние книг советских писателей о гражданской войне на литературные произведения мексиканских авторов, посвященные Мексиканской революции.

Первое соглашение о культурном и научном обмене между СССР и Мексикой, подписанное в мае 1968 г. во время визита в нашу страну министра иностранных дел Мексики Карильо Флореса, открыло новый этап в развитии связей между двумя государствами. Они стали носить более динамичный и регулярный характер, определяемый совместной комиссией по сотрудничеству в области культуры. В стране стало быстро развиваться новое направление в общественных науках — советская латиноамериканистика, в которой важное место заняло изучение экономического и социального развития Мексики, ее истории и культуры.

В ЛУЧШИХ ТРАДИЦИЯХ НАУЧНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ СВЯЗЕЙ (из личного опыта автора)

Мексика — страна далекая географически стала для многих из нас, тогда молодых людей, близкой и любимой. В 60-е годы она вошла и в мою жизнь, и на протяжении почти полувека изучение истории этой прекрасной страны, многочисленные научные, культурные и общественные связи с самыми разными представителями мексиканского народа заняли главное место в моей жизни. Это были годы, когда в условиях глобальных процессов в Мексике происходили глубокие экономические и социальные изменения. Под воздействием складывавшихся прогрессивных социальных движений и коалиций гражданского общества страна шла по пути демократических перемен. Мексика — одно из крупнейших латиноамериканских государств — вышла на широкую мировую арену с самостоятельной и независимой внешней политикой, не только отвечающей ее интересам, но и вносящей конструктивный вклад в укрепление мира и солидарности между народами.

Мне посчастливилось не только увидеть это со стороны, но и, можно сказать, включиться в процесс научного и культурного сотрудничества между нашими странами. В октябре 1961 г. я стала научным исследователем современной истории Мексики в Институте Латинской Америки Академии наук СССР, всего несколько месяцев спустя после его создания. И вскоре по направлению ИЛА получила возможность сопровождать в качестве переводчика приезжающих в нашу страну гостей из Мексики и таким

образом познакомиться со многими видными представителями мексиканской общественности, а с некоторыми из них установить дружественные связи на уровне научных и общественных организаций.

Как ученому мне выпала большая честь неоднократно проводить исследования в крупнейших и наиболее престижных высших учебных и научных центрах Мексики. Я не могу не гордиться тем, что, участвуя в двусторонних и международных конференциях, мне посчастливилось познакомиться и в течение многих лет продолжать научные контакты с известнейшими мексиканскими учеными: политологом Гонсалесом Касановой, экономистами Энрике Сэмо, Виктором Уркиди и Антоньетой Баррон, социологом Родольфо Ставенхагеном, историками Хосефиной Васкес и Моисесом Гонсалесом Наварро, видными учеными и дипломатами Грасиэлой де ла Лама и Омаром Мартинесом Легоретта.

Большинство из этих специалистов многократно бывали гостями ИЛА. Они способствовали установлению тесных контактов института с крупнейшими научными центрами Мексики и много сделали для налаживания обмена учеными, научной литературой и журналами. Ярким свидетельством укрепления взаимного сотрудничества ученых стало присвоение почетного звания «Доктор Honoris causa» ИЛА видному мексиканскому философу и большому другу института Леопольдо Сеа. Все это способствовало приближению наших исследований по Мексике к мексиканской действительности. Неслучайно поэтому многие наши монографии и статьи вызвали интерес со стороны мексиканских ученых и студентов. Хотелось бы обратить особое внимание на то, что в библиотеках университетов и научных центров Мексики хранятся труды российских ученых, переведенные на испанский язык в Мексике, а также журнал «Латинская Америка» на испанском языке за многие годы.

Многосторонние научные контакты превратились в важный фактор дружественных отношений между нашими странами. В 90-е годы они получили новый импульс благодаря подписанию в 1994 г. двустороннего соглашения о сотрудничестве в области культуры, образования и спорта между Россией и Мексикой. В нем, в частности, было предусмотрено выделение ежегодных стипендий для студентов и ученых России и Мексики (от каждой страны до 15 человек), которые таким образом получали возможность пройти курс обучения или провести научные исследования в период от трех месяцев до одного года.

Автор этой статьи стала одним из таких стипендиатов для ученых-мексиканистов. Занимаясь в течение многих лет вопросами исторического развития Мексики, в частности социальными и политическими его аспектами, я с большой благодарностью приняла стипендию мексиканского правительства с целью проведения в течение года научного исследования по теме «Общество и государство в Мексике на этапе модернизации».

Научной работой я занималась в Эль Колехио де Мехико (El Colegio de México), которому в 1998 г., в год его 60-летия, декретом правительства был предоставлен статус автономного университета. Я хотела бы еще раз выразить искреннюю благодарность правительству Мексики и министерству иностранных дел этой страны за предоставленную мне стипендию, а также руководителям Эль Колехио де Мехико за создание всех условий для подготовки научного исследования.



В день 60-летия Эль Колехио де Мехико. Слева направо: О.Мартинес Легоретта, В.Уркиди, Ю.И.Визгунова, Г.де ла Лама

Во время пребывания в Мексике я убедилась в том, что интерес к России, ее настоящему и прошлому не угасает. В университетах и научных центрах читаются курсы лекций по истории, внешней политике и экономике России. Нередкими стали встречи и семинары с российскими учеными. Особый интерес у мексиканской общественности вызывают процессы, происходящие в новой России. Так, прочитанная мною лекция в Эль Колехио де Мехико на тему «Россия: общество и государство в 90-е годы» была опубликована в научно-публицистическом журнале «Este País», выходящем в Мексике тиражом в 10 тыс. экземпляров (октябрь 1998 г., № 91). Со своей стороны мы, историки-мексиканисты, используя научное сотрудничество с мексиканскими исследователями, стараемся глубже проникнуть в социально-политические процессы, происходящие в Мексике на рубеже XX—XXI вв., рассматривая их как важный опыт возможного решения многих задач модернизации России в политической и социальной сферах. В частности, это относится к таким актуальным вопросам, как формирование гражданского общества и усиление его влияния и роли в модернизации избирательной и в целом политической системы, реформирование государственных институтов в условиях общественного согласия и стабильности. В основе тесных связей между российскими и мексиканскими учеными лежат чувства глубокого взаимного уважения и симпатии российского и мексиканского народов, которые уходят корнями в далекое прошлое и в разных исторических реалиях раскрываются новыми гранями дружбы и сотрудничества. В этот юбилейный год я не могу не вспомнить некоторые события и встречи, которые, на мой взгляд, стали знаковыми как в моей жизни, так и в развитии и углублении взаимопонимания между народами России и Мексики.

Прежде всего, это мое первое знакомство с мексиканцами, которое состоялось в июле 1962 г. Тогда в Москву с миссией доброй воли для участия во Всемирном конгрессе за всеобщее разоружение и мир прибыла многочисленная мексиканская делегация из 70 человек — посланцев Мексиканского комитета за мир. Она включала представителей разных социальных слоев и профессий. Основную ее часть составляли представители Движения национального освобождения во главе с доктором Гильермо Монтаньей и профсоюза работников образования, преимущественно учителя мексиканских школ. Первым лицом в делегации был известный государственный и общественный деятель, участник Мексиканской революции 1910—1917 гг., видный руководитель Мексиканского комитета за мир и член Всемирного совета мира генерал Эриберто Хара. Генералу в те дни исполнилось 83 года. Его сопровождал бывший адъютант, а к тому времени видный государственный и общественный деятель Сапата Вела. Как известно, будучи депутатом Национального конгресса Мексики в 1940—1943 гг., Сапата Вела в годы Второй мировой войны участвовал в движении солидарности с Советским Союзом. Он, так же, как и Э.Хара, был большим другом нашей страны, неоднократно приезжал в Москву, много сделал для развития сотрудничества наших народов. В 1967—1971 гг. Сапата Вела — Чрезвычайный и полномочный посол Мексики в СССР и с 1974 г. на протяжении ряда лет — президент Института дружбы и культурного обмена «Мексика — СССР».

В состав делегации входил известный общественный и политический деятель Мануэль Террасас, который все последующие десятилетия XX в. играл заметную роль в руководстве Мексиканского комитета за мир. Будучи также членом Всемирного совета мира, он много сделал для развития контактов между мексиканской и российской общественностью в интересах укрепления мира во всем мире.

Большинство посланцев мира из Мексики приехали в нашу страну впервые. Как написал позднее в своих очерках «О поездке в Советский Союз» один из членов делегации адвокат и общественный деятель Адольфо Мехиа Гонсалес, «для всех нас, мексиканцев, радушные встречи и беседы с советскими людьми, посещение школ, предприятий и совхозов, театров и музеев стали не чем иным как «падением железного занавеса» пропаганды против СССР. Для ветеранов Мексиканской революции эта поездка в СССР стала исполнением давней мечты, а для молодых людей — открытием нового мира»¹¹. Как А.М.Гонсалес в своих очерках, так и другой делегат конгресса мексиканский журналист Антонио Карам в одной из газетных статей описывал то чувство гордости, которое он испытал при встречах с известными советскими людьми. Мексиканцы увезли с собой незабываемые и самые теплые воспоминания о посещении международного лагеря «Артек», о музыкальном детском фестивале у костра, а также обо всех встречах с нашими согражданами, ставшими им понятнее и ближе.

Я имела возможность убедиться в этом, когда в октябре 1968 г. впервые приехала в Мексику в составе группы Академии наук СССР для работы в качестве гида и переводчика на международной выставке «Освоение космоса» в рамках программы XIX Олимпийских игр в Мехико. К огромному сожалению, наш приезд был омрачен трагическими событиями: за не-

сколько дней до начала Олимпиады в Мехико против многотысячной манифестации студентов были применены войска.

Для меня работа на международной выставке в Мехико, которую ежедневно посещали несколько тысяч человек, стала новым, очень интересным и незабываемым опытом общения и дружеских отношений с мексиканцами — как с простыми людьми, так и с видными деятелями культуры. В нашей части экспозиции из-за трудностей по перевозке в связи с географической удаленностью не было больших экспонатов, однако она привлекала огромное внимание мексиканцев возможностью побеседовать с представителями страны, осуществившей запуск первого в мире спутника Земли и полет в космос первого в мире космонавта Ю.А.Гагарина и особенно возможностью встретиться со вторым космонавтом СССР интеллигентным и обаятельным Германом Степановичем Титовым и посмотреть ряд документальных фильмов о наших достижениях. Мне было чрезвычайно приятно вновь увидиться со многими из тех посланцев Мексиканского комитета за мир, которые приезжали на Всемирный конгресс за всеобщее разоружение и мир в Москву в июле 1962 г. Узнавая об экспозиции СССР «Освоение космоса», они приходили на выставку со своими близкими, приносили цветы, сувениры и приглашали меня и моих коллег к себе в гости. Обычным явлением была готовность оказать нам любую помощь, в чем мы убедились сразу после того, как ступили на мексиканскую землю.

Дружеские чувства и большой интерес, проявленный к нам и к жизни в нашей стране со стороны мексиканцев во время выставки, были ярким выражением отношения всего мексиканского народа к Советскому Союзу. Когда несколько месяцев спустя после возвращения в Москву мне прислали медаль и диплом Оргкомитета XIX Олимпийских игр за участие в выставке «Освоение космоса» за подписью председателя Международного олимпийского комитета Эвери Брандэча и председателя Оргкомитета XIX Олимпийских игр Педро Рамиреса Васкеса, я расценила это как награду за тот скромный вклад, который мы — представители Академии наук СССР — внесли в развитие многосторонних связей СССР и Мексики.

Не менее ценны для меня как российского ученого-мексиканиста и гражданина и те знаки глубокого уважения к нам, советским людям, со стороны ряда знаменитых во всем мире деятелей мексиканской культуры.

Я никогда не забуду день 7 ноября 1967 г., когда мне посчастливилось познакомиться в Москве с великим художником-монументалистом Д.А.Сикейросом, который подарил мне репродукцию одной из своих бесценных картин с теплой дарственной надписью. Позднее, в 70-е годы я имела возможность познакомиться и общаться в течение нескольких дней с такими известными мексиканскими писателями и искусствоведами, как Ракель Тиболь, Эрмило Абреу Гомес и Хуан де ла Кабада. Каждый из них подарил мне одну из своих лучших книг со словами признательности за внимание и дружбу. Я храню эти подарки, как самые дорогие реликвии. Среди них, например, раритетное издание книги Э.А.Гомеса «Хуарес», посвященной 100-летней годовщине со дня смерти национального героя Мексики Бенито Хуареса (1806—1872). Книга написана для детей и иллюстрирована цветными детскими рисунками.

Особую ценность представляет также юбилейное издание книги Х.де ла Кабады «Мелодии из фантастического мира» — рассказы о жизни и обычаях народа племени майя, иллюстрированные подлинными графическими рисунками великого мексиканского графика Леопольдо Мендеса.

Нельзя не отметить и ту большую роль, которую играли и играют в развитии культурных связей между нашими странами мексиканские женщины — видные представительницы культуры, науки и общественности. Многие из них осуществляли контакты с нашей страной через Союз советских обществ дружбы и культурных связей с зарубежными странами, а также через Комитет советских женщин, который

на протяжении почти двух десятилетий возглавляла Герой Советского Союза, первая в мире женщина-космонавт В.В.Терешкова. Мы, представители общественной латиноамериканской комиссии этого комитета, имели возможность встречаться с мексиканскими женщинами на двусторонних и международных конференциях и форумах в Москве, Мехико, Гаване, Вашингтоне, Берлине, Риме и других городах. И всегда наше сотрудничество строилось на основе дружбы, взаимопонимания и взаимопомощи. Марта Тамайо, Рут Ривера, Гладис Ривера Марин, Берта Ареналь, Марсела Ломбардо, Анхелика Ареналь Сикейрос, Адриана Ломабардо, Марта Чапа, Лаура Боланьос, Делия Селена — таков далеко не полный список замечательных и выдающихся представительниц мексиканского народа, которые поддерживали постоянные культурные связи с женщинами нашей страны.

Мне бы хотелось сказать несколько теплых слов об известной мексиканской поэтессе Маргарите Пас Паредес — авторе многих поэтических сборников. Она приехала в Москву летом 1972 г. (к сожалению, всего один раз) и сразу приобрела много друзей, особенно среди переводчиков и поэтов. Она стала большим другом Советского Союза. Свои чувства к нашей стране М.Пас Паредес выразила в поэме «Песнь любви к Советскому Союзу», опубликованной в журнале «Иностранная литература». Пользуясь возможностью, я хотела бы процитировать завершающий абзац этой по-



Страница из книги Х.де ла Кабады «Мелодии из фантастического мира» с посвящением Ю.И.Визгуновой

эмы, в которой отражены настроения и чувства дружбы и любви мексиканского народа к нашей стране, ставшие традиционными:

«Эту песню, как вздох, как благоговенье, надежду и веру,
Я подношу — скромный паломник из дальних краев —
Букетом цветов полевых
Вашей прекрасной стране,
Что делится с братьями всей земли
Свободой, радостью и любовью
И мечтой, нашедшей здесь свое воплощение»¹².

Таким образом, описанные мной, хотя и частично, многосторонние дружественные связи между Россией и Мексикой, уходящие корнями в далекое прошлое, несомненно станут важным источником развития лучших традиций отношений между двумя нашими странами и стабильной основой нового содержания и форм, отвечающих потребностям современной эпохи демократических перемен.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Россия — Мексика: 100 лет дипломатических отношений. М., 1990, с. 67—78.

² Е.Г.Лапшев. Мексика: борьба за независимость и социальный прогресс. М., 1977, с. 44.

³ Цит. по: Мексика. Политика, экономика, культура. М., 1968, с. 8.

⁴ Х.Гарсиадего. Революция. — Новая краткая история Мексики. М., 2008, с. 217—251.

⁵ E.Zapata. La liberación del obrero y del campesino. — M.Gill. México y la revolución de octubre (1917). México, 1973, p. 98.

⁶ Цит. по: Россия — Мексика: 100 лет дипломатических отношений, с. 46.

⁷ Документы внешней политики СССР, т. 9. М., 1964, с. 604.

⁸ Мировое хозяйство и мировая политика. М., 1938, № 6, с. 125.

⁹ N.Bassols. Relaciones entre México y la URSS. — M.Gill. Op. cit., p. 156, 157.

¹⁰ Правда, 21.XI.1959. Цит. по: Е.Г.Лапшев. Указ. соч., с. 54—55.

¹¹ A.Mejía González. De un viaje a la Unión Soviética. Apuntes, 1964, Morelia, Michoacan, México.

¹² Иностранная Литература. М., 1972, № 12, с. 95.